Passenger Bus Companies:
White-owned, Coloured-owned bus companies operating in Cape Peninsula and new applications received to carry non-White passengers (Mr. T. Hickman), 980.

Passports:
Applications refused (Mr. L. G. Murray), 362.
S.A. citizens refused, since 1965 (Mr. E. G. Malan), 996.

Pension Fund Matters:
Commission of Inquiry into (Mr. G. N. Oldfield), 3595.

Pensions (See also under Bantu, Coloured and Indian Affairs):
Income tax relief for certain pensioners (Mr. G. N. Oldfield), 1953.
Old-age, blind persons' and war veterans' pensions paid (Mrs. H. Suzman), 1241.
Pension schemes administered by Dept. of Pensions (Mr. L. G. Murray), 534.
Select Committee on: Recommendations relating to Railway pensioners and employees (Mr. L. G. Murray), 1722.
White persons in receipt of war veteran's pensions (Mr. G. N. Oldfield), 5259.

Perfume and scent:
Provisions i.c.w. duty-free, applying to overseas travellers returning to S.A. (Mr. E. G. Malan), 3364.

Peru:
Assistance granted to victims of earthquakes in (Mr. L. F. Wood), 98.

Phalaborwa:
New industrial site at (Brig. H. J. Bronkhorst), 765.

Pharazyn, Mr. D.:
Commission of Inquiry into aircraft accident involving (Mr. W. M. Sutton), 4481.

Pietermaritzburg Rifle Range (Capt. W. J. B. Smith), 347.

Planning, Dept. of:
Factories: Applications for establishment and extension of (Mrs. H. Suzman), 988.
Grey Street complex, Durban (Mr. L. E. D. Winchester), 5257.
Ladysmith, Natal: Reproclamation of (Mr. L. E. D. Winchester), 5021; (Mr. L. E. D. Winchester), 5539.
Natal: Proposed group areas in (Mr. L. E. D. Winchester), 5257.
Sir Lowry's Pass: Reproclamation of (Mrs. H. Suzman), 5263.
Warwick Avenue of Durban (Mr. L. E. D. Winchester), 5256.

Pneumoconiosis:
Mine workers receiving compensation for (Dr. E. L. Fisher), 2805.

Police:
"Afrikaanse Kultuurvereniging van die (AKPOL)" (Mr. W. T. Webber), 521.
Authorized establishment (Mr. L. G. Murray), 1970.
Bantu children detained in Police cells (Mrs. C. D. Taylor), 1230.
Barracks at Norwood, Johannesburg (Mrs. H. Suzman), 4490.
Communism Act, Suppression of: Re-detention of persons acquitted of charges under the (Mrs. H. Suzman), 88.

Community Development:
Police offices established in premises occupied by the Dept. of (Mr. L. E. D. Winchester), 976.

Crimes:
Borough of Kloof, Natal (Mr. A. Hopewell), 1735.
Death sentence: Males and females sentenced to death and executed (Mrs. H. Suzman), 3342.
Dagga: Training of Police dogs for detection of (Mr. L. F. Wood), 3906.
Denver, Johannesburg: Shooting of boy at (Mr. M. L. Mitchell), 1721.
## INDEX TO QUESTIONS

### Police—continued.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Detainees, see <strong>Detainees</strong>.</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Green and Sea Point areas: Foot patrol duties (Mr. L. G. Murray), 512.</td>
</tr>
<tr>
<td>Guguletu Police Station: Disciplinary steps taken i.c.w. detention of Bantu boy at (Mrs. C. D. Taylor), 766.</td>
</tr>
<tr>
<td>Haron, Imam Abdullah:</td>
</tr>
<tr>
<td>Further investigations into death of the, since inquest (Mrs. H. Suzman), 97.</td>
</tr>
<tr>
<td>Police report on, referred to Deputy Attorney General (Mrs. C. D. Taylor), 3026.</td>
</tr>
<tr>
<td>Transfer of police officer in charge of investigations involving the (Mrs. C. D. Taylor), 91.</td>
</tr>
<tr>
<td>Marais, Constable C. P.:</td>
</tr>
<tr>
<td>Board of Inquiry into assault case involving (Mr. M. L. Mitchell), 3350.</td>
</tr>
<tr>
<td>Conviction of assault (Mr. M. L. Mitchell), 3028.</td>
</tr>
<tr>
<td>Municipalities without permanent Police stations (Mr. A. Hopewell), 523.</td>
</tr>
<tr>
<td>Natal Provinical Hospitals: Allegations concerning terrorists and communist sympathizers (Mrs. H. Suzman), 337.</td>
</tr>
<tr>
<td>Pension and gratuity rates (Mr. M. L. Mitchell), 3364.</td>
</tr>
<tr>
<td>Persons shot and wounded or killed by the (Brig. C. C. von Keyserlingk), 3028.</td>
</tr>
<tr>
<td>Prisoners suffocated in Police van, 1969: Compensation (Mr. M. L. Mitchell), 3910.</td>
</tr>
<tr>
<td>Ramotse, Benjamin Sello (Mrs. H. Suzman), 977.</td>
</tr>
<tr>
<td>Rates of pay (Mr. J. A. L. Basson), 1455.</td>
</tr>
<tr>
<td>Recruits: Coloureds, Indians and Bantu (Mr. M. L. Mitchell), 3913.</td>
</tr>
<tr>
<td>Staff:</td>
</tr>
<tr>
<td>Members convicted of assault and fitness to remain in Force (Mrs. H. Suzman), 3914.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Police—continued.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Staff—continued.</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Resignations of experienced staff (Mr. M. L. Mitchell), 1957.</td>
</tr>
<tr>
<td>Whites and non-Whites employed since 1965 (Mr. L. E. D. Winchester), 543.</td>
</tr>
<tr>
<td>State Departments: Establishment of Police offices in premises occupied by other (Mrs. C. D. Taylor), 1735.</td>
</tr>
<tr>
<td>Terrorism Act: Re-detention of persons acquitted of charges under the (Mrs. H. Suzman), 88.</td>
</tr>
<tr>
<td>Terrorists: Using of bandages marked “N.P.A.” by (Mr. D. E. Mitchell), 2263.</td>
</tr>
<tr>
<td>Van Rooyen, Constable K. W. P.: Inquiry ré fitness to remain in Force (Mrs. H. Suzman), 3592.</td>
</tr>
<tr>
<td>Vehicles and road accidents since 1967–68 (Mr. L. E. D. Winchester), 1960. (Supplementary Reply, col. 3914.)</td>
</tr>
<tr>
<td>Williams, Constable J. T.: Inquiry ré fitness to remain in Force (Mrs. H. Suzman), 3692.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Pollution:

| Smoke pollution or excessive smoke in Cape Town harbour area (Mr. E. G. Malan), 5548. |

### Population Census, 1970:

| Bantu counted as in Bantu reserves but employed outside Bantu reserves (Mr. J. O. N. Thompson), 5542. |
| Publication of data obtained through (Dr. G. F. Jacobs), 3595. |
| Publication of detailed results of the (Dr. G. F. Jacobs), 3027. |
| Population of major urban areas (Mr. E. G. Malan), 1253. |

### Population Register:

| Costs incurred i.r.o. further regulation of the (Mr. E. G. Malan), 976. |

### Population Registration Act:

| Application of, for determining race classification of immigrants (Mr. J. D. du P. Basson), 94. |
Posts and Telegraphs:

East London: Storm damage to postal and telecommunication services (Mr. C. J. S. Wainwright), 3032.

External Radio Service:

Capital expenditure (Mr. E. G. Malan), 3041.

For Natives in S.W.A. (Mr. E. G. Malan), 3060.

F.M. Radio Services:

Capital expenditure (Mr. E. G. Malan), 3041.

For Natives in S.W.A. (Mr. E. G. Malan), 3060.

F.M. Transmitters (Mr. E. G. Malan), 3042.

Hillcrest Post Office: Post boxes at (Mr. IV. T. Webber), 1973.

Mail:

Bulk posting: Tariffs (Mr. G. N. Oldfield), 5542.

Electronic sorting of letters (Mr. E. G. Malan), 102.

White females employed for delivery duties (Mr. E. G. Malan), 794.

Memorial stamps (Mr. E. G. Malan), 1955.

National Diploma for Technicians:

Enrolments by staff (Mr. E. G. Malan), 1258.

Percentage staff members in possession of (Mr. E. G. Malan), 1260.

Overtime: Hours worked and rates paid (Mr. E. G. Malan), 1252.

Postal services: Revenue and expenditure (Mr. E. G. Malan), 794.

Post offices mainly or exclusively serving non-Whites (Mr. E. G. Malan), 3052.

Radio listeners' licences i.r.o. social pensioners, concessionary (Mr. G. N. Oldfield), 3911.

Revenue: Estimated revenue owing to increased tariffs (Mr. P. A. Pyper), 795.

Staff:

Authorized establishment in the Dept. of (Mr. L. G. Murray), 2274.

Posts and Telegraphs—continued.

Staff—continued.

House of Assembly: Provisions relating to contact between Postal officials and members of the (Mr. E. G. Malan), 1720.

Non-classified White and non-White employees (Mr. E. G. Malan), 1451.

Non-Whites employed in posts for Whites (Mr. E. G. Malan), 1000.

Non-White staff employed in the Dept. of (Mr. L. F. Wood), 535.

Post Office official serving as political party official during April 1970 election (Mr. E. G. Malan), 91; (Mr. E. G. Malan), 2789.

Prosecution of Postal official, at Klerksdorp, re political activities (Mr. E. G. Malan), 3034.

Staff position and Whites and non-Whites employed (Mr. E. G. Malan), 1246.

Staff position as at 31/3/1970 and losses (Mr. E. G. Malan), 1253.

Technical and Professional staff: Shortage of (Mr. E. G. Malan), 365.

White and non-White employees (Mrs. C. D. Taylor), 1733.

White females employed for delivery duties (Mr. E. G. Malan), 794.

Whites and non-Whites employed since 1965 (Mr. L. E. D. Winchester), 543.

Tariffs:

Estimated revenue increase owing to increased (Mr. P. A. Pyper), 795.

Increased, introduced on 1.7.1970 (Mr. E. G. Malan), 368.

Postal charges for second class mail (Mrs. C. D. Taylor), 781.

Technicians: Training period of (Mr. E. G. Malan), 1260.

Telecommunication Services: Revenue and expenditure (Mr. E. G. Malan), 794.

Telephone Exchanges:

Closed in each province (Mr. E. G. Malan), 100.

[Cols. 1–2920 in Vol. 29; Cols. 2921–4598 in Vol. 30.]
Posts and Telegraphs—continued.

Telephone Exchanges—continued.

Verulam (Mr. E. G. Malan), 2275.

Witwatersrand: Planning, construction, etc. (Mr. E. G. Malan), 1257.

Telephones:

Call boxes in use, damaged or out of order (Mr. E. G. Malan), 1458.

Deposits held i.r.o. subscribers (Mr. D. D. Baxter), 1241.

Deposits payable i.r.o. (Mrs. C. D. Taylor), 763.

Deposits required from applicants (Mr. D. D. Baxter), 3031.

Investigation into telephone position in overseas countries (Mr. E. G. Malan), 2266.

Manenberg Township: Public telephone box at (Mr. J. W. E. Wiley), 2794.

Outstanding applications for, as at 30.6.1970 and 30.9.1970 (Mr. E. G. Malan), 367.

Outstanding applications for, in Natal (Mr. L. F. Wood), 782.

Outstanding applications for, on Witwatersrand (Mr. E. G. Malan), 101.

Outstanding applications for telephone services as at 31.3.1970 (Mr. E. G. Malan), 100.

Polling stations: Installation of telephones at (Mr. L. E. D. Winchester), 2260.

Ship to shore telephones (Mr. L. E. D. Winchester), 2267.

Telephone stations, business and residence exchange connections, and shared services (Mr. E. G. Malan), 1258.

Witwatersrand: Telephones daily out of order on the (Mr. E. G. Malan), 1252.

Telex:

Number installed and waiting list (Mr. G. N. Oldfield), 793.

Outstanding applications for telex services (Mr. E. G. Malan), 1253.

Vehicles and road accidents since 1967-'68 (Mr. L. E. D. Winchester), 1960.

Poultry and meat products:

Fish flavour taint in (Mr. L. F. Wood), 338.

Pouls and Prisoners.

Compensation i.r.o. dependants of prisoners suffocated in police van, 1969 (Mr. M. L. Mitchell), 3910.

Diet scales and bedding materials for prisoners (Mr. M. L. Mitchell), 1724.

Drugs available to prisoners (Mrs. H. Suzman), 1949.

Pollsmoor: Maximum security prison at (Mr. J. W. E. Wiley), 2266.

Prisoners killed or injured by fellow-prisoners (Mrs. H. Suzman), 3026.

Prisoners released on parole, etc. (Mr. M. L. Mitchell), 2488.

Proclamation 400 of 1960:

Persons detained under (Mrs. H. Suzman), 985.

Removal orders issued by chiefs under (Mrs. H. Suzman), 776.


Provincial Administrations:

Whites and non-Whites employed since 1965 (Mr. L. E. D. Winchester), 543.

Publications Control Board:

Films submitted to the (Mr. E. G. Malan), 554.

Overseas publications prohibited by (Mr. E. G. Malan), 366.

Publications and objects submitted (Mrs. H. Suzman), 2797.

Public Service:

Political activities:

Amending of rights of civil servants regarding (Mr. L. G. Murray), 1953.

Applicability of Public Service Act on public servants on paid and unpaid leave (Mr. E. G. Malan), 2795.

Public Service Commission:

Employees under control of (Mr. L. G. Murray), 359.

[Cols. 1–2920 in Vol. 29; Cols. 2921–4598 in Vol. 30.]
Public Service—continued.

Public Service Commission—continued.

Tour of customs offices by members of the (Mr. W. V. Raw), 767.

Transkeian Government: Allowances paid to civil servants seconded to the (Mr. T. G. Hughes), 3035.

Public Works, Dept. of—

Authorized establishment of the (Mr. L. G. Murray), 1966.

Buildings erected and leased for Government use in major centres since 1965 (Mr. H. Miller), 992.

Rents paid in major centres for accommodation for State Departments (Mr. L. G. Murray), 535.

Railway Police, S.A.:

Interrogation methods: Judge's comments on (Mrs. H. Suzman), 3910.

Rates of pay (Mr. J. A. L. Basson), 1453.

Railways:

Accidents:

Accidents and derailments since 1965 (Mr. L. E. D. Winchester), 544.

Accidents involving collision between railway units (Mr. E. G. Malan), 996.

Accidents involving shunters (Mr. L. E. D. Winchester), 545.

Booysens station, 21.9.1970 (Mr. E. G. Malan), 5018; (Mr. E. G. Malan), 5549.

Damage caused to rolling stock, vehicles, etc. (Mr. L. F. Wood), 786.

Persons killed or injured (Mr. L. E. D. Winchester), 1460.

Procedure i.r.o. claims for compensation for Railway (Mr. E. G. Malan), 5549.

Vehicles in service and persons killed/injured in (Mr. L. E. D. Winchester), 2268.

Bay Head area, Durban: Indians removed from Railway property at (Mr. L. F. Wood), 975.

Railways—continued.

Blue Train: Scenes for film shot on the (Mr. E. G. Malan), 3343.

Catering Services: Staff on main line trains (Mr. L. E. D. Winchester), 1962.

Cato Creek, Durban: Fire at (Mr. G. N. Oldfield), 775.

Durban: New passenger station at (Mr. G. N. Oldfield), 3596.

Fourie, the late A. J. J.: Complaints ré medical treatment of (Mr. W. V. Raw), 768.

Housing:

Houses built for Railway employees since 1965 (Mr. L. E. D. Winchester), 545.

Housing loans available to employees (Mr. H. Miller), 991.

Railway housing provided for employees in Jeppes constituency (Mr. H. Miller), 990.

Lines:

Beaufort West—De Aar—Beaconsfield rail route: Withdrawal of steam locomotives and electrification of (Mr. H. M. Timoney), 3031.

Booth and Pietermaritzburg: Closing of main lines between (Mr. W. T. Webber), 1957.

Concrete sleepers for tracks in S.W.A. (Mr. H. M. Timoney), 3030.

Durban—Port Shepstone:

Bantu patrolmen employed on line between (Mr. D. E. Mitchell), 1719.

Contract for maintaining line between (Mr. D. E. Mitchell), 1719.

Contracts for maintenance of line between (Mr. D. E. Mitchell), 2263.

Speed restrictions on line between (Mr. D. E. Mitchell), 2261.

Introduction of diesel locomotives on line between Port Elizabeth and Cradock (Mr. W. H. D. Deacon), 1949.
Railways—continued.

Lines—continued.

Victoria Embankment line, Durban: Using of, for passenger train service (Mr. G. N. Oldfield), 3604.

Orange River station: Wastage of water at (Mr. G. D. G. Oliver), 2792.

Pensions, Select Committee on: Recommendations of, relating to Railway pensioners and employees (Mr. L. G. Murray), 1722.

Port Shepstone:

Accommodation for road transport service staff at (Mr. D. E. Mitchell), 4704.

Railway staff at (Mr. D. E. Mitchell), 4703; (Mr. J. O. N. Thompson), 5245.

Sanitary conveniences at South Wharf railway marshalling yards (Mr. D. E. Mitchell), 4704.

Shunters:

Accidents involving (Mr. L. E. D. Winchester), 545.

Number of, employed since 1965 (Mr. L. E. D. Winchester), 547.

Staff:

Air transport for (Mr. L. F. Wood), 1732.

Air travel facilities for S.A.R employees (Mr. L. F. Wood), 1958.

Authorized, filled and vacant posts (Mr. L. G. Murray), 2272.

Cancellation of trains due to shortage of (Mr. L. E. D. Winchester), 345.

Durban: Vacancies and filled posts in (Mr. W. V. Raw), 790.

Gains and losses i.r.o. White employees during 1969 and 1970 (Mr. G. N. Oldfield), 550.

National Diploma for Technicians: Enrolment i.r.o. Railway staff members (Mr. E. G. Malan), 989.

Non-Whites employed in the (Mr. L. F. Wood), 537.

Overtime: Employees fined for refusing to work (Mr. L. E. D. Winchester), 345.

Overtime pay i.r.o. clerks employed as checkers (Mr. W. V. Raw), 999.

Vacancies and filled posts at 31.12.1969 (Mr. L. F. Wood), 787.

Whites and non-Whites employed in the, since 1965 (Mr. L. E. D. Winchester), 543.

Trains:

Cancellation of trains due to non-availability of coal (Mr. L. F. Wood), 99.

Cancellation of trains due to staff shortage (Mr. L. E. D. Winchester), 345.

Running, arrival and departure times of main line passenger (Mr. L. F. Wood), 785.

Service between Soweto and Johannesburg (Mrs. H. Suzman), 995.

Specially adapted railway trucks for sugar cane use (Mr. R. M. Cadman), 2262.

Treasury: Agreement between S.A.R. and, regarding losses on new lines serving non-White resettlement areas (Mr. G. D. G. Oliver), 5017; (Mr. G. D. G. Oliver), 5251.

Vehicles in service and people killed/injured in accidents (Mr. L. E. D. Winchester), 2268.

Ramotse, Benjamin Sello (Mrs. H. Suzman), 977.

Rand Water Board:

Restrictions and supply (Mr. E. G. Malan), 3044.

Supply of water by (Mr. E. G. Malan), 3354.

Red Cross, International:

Requests received from, regarding detainees (Mrs. H. Suzman), 348.

Reform schools:

Pupils absconded from (Mr. G. N. Oldfield), 547.

Reiger Park, Boksburg (Mrs. H. Suzman), 349.
Religious organizations:

Residence permits:
Applications for permanent (Mrs. H. Suzman), 2796.
Applications for temporary (Mrs. H. Suzman), 2796.

Republican Sports Festival, 1971:
Invitations to persons or organizations (Mrs. H. Suzman), 1947.

Residence, Places of:
Whites and non-Whites resided in and outside Bantu reserves in urban and rural areas (Dr. G. F. Jacobs), 4165.

Residential sites:
Commission of Inquiry into high selling prices of vacant (Mr. R. G. L. Hourquebie), 1448; (Mr. D. D. Baxter), 5251.

Restaurant facilities for Coloureds in Cape Town city area (Mrs. H. Suzman), 4157.

Revenue, Receiver of:
Office in Cape Peninsula south of Cape Town (Mr. J. W. E. Wiley), 2790.

Rezelman, Mr. Dirk (Mr. E. G. Malan), 2799.

Richards Bay:
Proposed harbour at (Mr. R. M. Cadman), 3349.

Road Transportation Board:
Applications submitted to, i.r.o. carrying of non-White passengers in Cape Peninsula (Mr. T. Hickman), 980.

Rock lobster:
Caught in S.A. and S.W.A. (Mr. J. W. E. Wiley), 3040.
Licences for catching (Mr. J. W. E. Wiley), 3934.
Quotas granted (Mr. J. W. E. Wiley), 3932.
Quota system in S.W.A. and S.A., basis of (Mr. J. W. E. Wiley), 3932.

R V 1 Registration Forms (Mr. E. G. Malan) 5555.

S

S.A.B.C.—continued.

Changes i.r.o. management and executive structure (Mr. E. G. Malan), 3593.

Language groups: Provisions regarding equal treatment of two main White (Mr. E. G. Malan), 3602.

Loans granted to (Mr. E. G. Malan), 3041.

Safety and Detention, Places of:
White children accommodated at (Mr. G. N. Oldfield), 3605.

Sales Duty:

Artificial poppies (Mr. L. E. D. Winchester), 2259.

Basis for determining (Mr. W. V. Raw), 792.

Welfare organizations: Elimination of sales duty i.r.o. registered (Mrs. C. D. Taylor), 974.

Saunas (Mr. E. G. Malan), 5248.

Scentology:
Commission of Inquiry into (Mr. L. F. Wood), 2260.

Seals:
Concessions for sealing (Mr. M. L. Mitchell), 4707.

Sealing on Seal Island, Mossel Bay (Mr. M. L. Mitchell), 4169.
Seals killed since 1967 (Mr. M. L. Mitchell), 4707.

Security of the State:
Commission of Inquiry into matters relating to the (Mrs. H. Suzman), 1229, (Mr. M. L. Mitchell), 3910.

Share options:
Steps taken by merchant bank i.c.w., granted to executives (Mr. E. G. Malan), 4483.

Sheltered Employment:
Whites and non-Whites employed in (Dr. G. F. Jacobs), 3902.

Shepstone Papers (Mr. M. L. Mitchell), 4489.

Skimmed Milk Powder:
Distribution of, to needy children (Mr. G. N. Oldfield), 4158.
Snowfall:
Records of, kept by Dept. of Forestry (Mr. W. M. Sutton), 518.
Records of, kept by Dept. of Water Affairs (Mr. W. M. Sutton), 518.
Spes Bona and Finance Bank (Mr. T. Hickman), 3904.

Sport:
Participation in, by members of different non-White race groups (Mr. G. N. Oldfield), 515.
Safety of spectators' stands at sporting events (Mr. E. G. Malan), 983.

State employees, non-White:
Earning less/more than R2 per working day (Mr. L. F. Wood), 3920.

State warehouses:
Reasons for placing goods in (Mr. E. G. Malan), 4711.

Steyn Beyers, No. 11, April 1970:
Man with no Name (Mr. E. G. Malan), 1249.

Study Loans and Bursary Fund, National (Mrs. C. D. Taylor), 1732.

Sugar:
Quantity imported through major ports (Mr. W. T. Webber), 1451.

"Suid-Afrikaanse Oorsig" (Mr. G. D. G. Oliver), 1975.

S.W.A.:
Farms, erven, etc., acquired by Government from White persons (Mr. J. D. du P. Basson), 3903.

Swaziland:
Diplomatic relations between S.A. and (Mr. J. D. du P. Basson), 344.

Technicians, National Diploma for:
Staff members of the Railways and Harbours Administration enrolled for (Mr. E. G. Malan), 989.

Television—continued.
Closed circuit television: Permits issued to users of (Mr. E. G. Malan), 516.
Commission of Inquiry into (Mr. E. G. Malan), 92; (Mrs. H. Suzman), 103; (Mr. E. G. Malan), 5023.
Overseas investigations regarding introduction of (Mr. E. G. Malan), 99.

Terrorism Act:
Persons convicted of sabotage under the (Mrs. H. Suzman), 3925.
Persons detained in terms of the (Mrs. H. Suzman), 1230.
Re-detention of persons acquitted of charges under the (Mrs. H. Suzman), 88.
Whites and non-Whites serving sentences of imprisonment under the (Mrs. H. Suzman), 4481.

Tiger's Eye:
Mining and export of (Dr. E. L. Fisher), 3029.

Trade Unions:
Compulsory deduction of membership fees for White and Coloured registered (Mr. L. E. D. Winchester), 2498.
Racially mixed (Mr. S. J. M. Steyn), 3916.
Registration of White and Coloured (Mr. L. E. D. Winchester), 1236.
White, Coloured and racially mixed registered (Mr. S. J. M. Steyn), 3917.

Transport:
Bay Head, Durban: New Foundary (Mr. L. E. D. Winchester), 364.
Bizana: Facilities for road transport service personnel at (Mr. D. E. Mitchell), 5246.

Transportation Board:
Appointments made to (Mr. L. F. Wood), 353.

Transvaal Coal Owners' Association:
Agreement between Japanese steel industry and (Mr. H. M. Timoney), 3345.

Transvaal Teachers' Association:
Representations received from (Mrs. C. D. Taylor), 1958.

[Cols. 1–2920 in Vol. 29; Cols. 2921–4598 in Vol. 30.]
Trawlers:
Reported missing (Mr. G. N. Oldfield), 3902.

Treasury:
Agreement between S.A.R. and, regarding losses on new lines serving non-White resettlement areas (Mr. G. D. G. Oliver), 5017; (Mr. G. D. G. Oliver), 5251.

Tugs, see under Harbours.

Water Affairs, Dept. of:
Afforestation: Control of, in certain catchment areas (Mr. W. M. Sutton), 548.

Berg River: Development of (Mr. D. E. Mitchell), 519.

Berlin industrial complex: Additional water supply (Mr. S. A. van den Heever), 1443.

Dams:
Albert Falls (Mr. W. M. Sutton), 1950.

Alicedale: Possible transfer of dam (Mr. W. H. D. Deacon), 1949.

Dam site near confluence of Assegai and Kariega Rivers, district of Albany (Mr. W. H. D. Deacon), 1249.

Hendrik Verwoerd Dam:
Distance between wall of, and inlet of Orange/Fish River Tunnel (Mr. C. J. S. Wainwright), 995.

Land acquired and re-sold i.r.o. (Dr. E. L. Fisher), 981.

 Provision of electricity from (Mr. G. D. G. Oliver), 2792.

Silt: Density of, in the (Mr. C. J. S. Wainwright), 1251.

Silting-up of (Mr. C. J. S. Wainwright), 979.

Tender No. FTW-0-12 (Mr. C. J. S. Wainwright), 1237.

Incidence of silt in certain (Mr. C. J. S. Wainwright), 1250.

J. G. Strijdom (Mr. R. M. Cadman), 3594.

Kabusi River: Proposed dam on (Mr. S. A. van den Heever), 1443.

P. K. le Roux (Mr. G. D. G. Oliver), 3905.

Umhloti River: Construction of dam on (Mr. H. Miller), 2263.

Vaal Dam:
Capacity of (Mr. E. G. Malan), 3045.

Supply and loss of water (Mr. E. G. Malan), 3356.

U

Umgeni Waterfall Mental Institution:
Psychiatric nurses convicted of assault (Mrs. H. Suzman), 4702.

Unemployment Insurance Fund (Mr. G. N. Oldfield), 793; (Mr. H. Miller), 5256.

Unemployment:
Unemployed Whites and non-Whites (Mrs. H. Suzman), 3601.

United Nations:
South Africa’s contribution towards budget of (Mr. J. D. du P. Basson), 1234.

Universities:
Students (White and non-White) and staff at White (Mr. L. F. Wood), 537.

White and non-White medical and dental students at White (Mr. L. F. Wood), 539.

Unlawful Organizations Act:
Persons convicted of sabotage in terms of the (Mrs. H. Suzman), 3925.

Persons released after serving sentences of imprisonment under the (Mrs. H. Suzman), 4490.

Whites and non-Whites serving sentences of imprisonment under the (Mrs. H. Suzman), 4481.

W

Wage Board Determinations see under Labour.

Washing Powders:
Harmful effects of use of enzymes in (Mr. E. G. Malan), 3363.
Water Affairs, Dept. of—continued.

D.D.T. and insecticides: Removal of, from water purified for re-use (Dr. E. L. Fisher), 1726.

Engineers (Mr. G. D. G. Oliver), 3904.

Fish River Valley: Supply of water to lower (Mr. W. H. D. Deacon), 1237.

Grahamstown: Visit of official to (Mr. W. H. D. Deacon), 1237.

“Hopetown Besproeiingsvereniging”:
Memorandum received from (Mr. G. D. G. Oliver), 3035.

Water restrictions (Mr. G. D. G. Oliver), 2793.

Hydrological Research Division: Filled and vacant posts i.r.o. hydrologists and technicians (Mr. G. D. G. Oliver), 3919.

Immigrant engineers (Mr. G. D. G. Oliver), 3905.

Keiskamma River: Survey (Mr. W. H. D. Deacon), 1249.

King William’s Town: Additional water supply (Mr. S. A. van den Heever), 1443.

Natal magisterial districts: Proposed water storage schemes in certain (Mr. R. M. Cadman), 5546.

Orange River:
Bantu workers: Treatment and working conditions of, employed on Orange River project (Mr. W. H. D. Deacon), 1444.

Restrictions imposed i.r.o. abstraction and use of water from (Mr. G. D. G. Oliver), 2803.

Survey of soil in catchment area of upper (Mr. C. J. S. Waitwright), 978.

Snowfall, Records of (Mr. W. M. Sutton), 518.

Sundays and Kei Rivers: Surveys i.r.o. catchment area between the (Mr. W. H. D. Deacon), 1250.

Transkei: Survey of water resources in the (Mr. T. G. Hughes), 978.

Tugela River: Pollution of (Mr. R. M. Cadman), 2260.

Water Affairs, Dept. of—continued.

Vaal River:
Restrictions imposed on consumers of water from (Mr. E. G. Malan), 3360.

Steps taken to increase supply of water in the (Mr. E. G. Malan), 3357.

Weather recording stations in Natal (Mr. W. M. Sutton), 1730.

Welfare Organizations:
Subsidies i.r.o. committed Bantu children paid to registered (Mr. G. N. Oldfield), 3607.

Subsidies i.r.o. committed Coloured children paid to registered (Mr. G. N. Oldfield), 3931.

Subsidies i.r.o. committed Indian children paid to registered (Mr. G. N. Oldfield), 3607.

Subsidies i.r.o. committed White children paid to registered (Mr. G. N. Oldfield), 3606.

Western Transvaal Regional Water Supply Company (Mr. E. G. Malan), 3355.

Whipping:
Persons sentenced to (Mrs. H. Suzman), 5025.

Wines: Profits made on S.A., served at meals in hotels, restaurants, etc. (Mr. E. G. Malan), 5539.

“Women in Love”—Film (Mr. L. G. Murray), 4705.

Workmen’s Compensation Act:
Accident Fund in terms of the (Dr. E. L. Fisher), 3043.

Workmen’s Compensation Awards: Unclaimed (Mr. G. N. Oldfield), 1954.

Workmen’s Compensation Fund:
Unclaimed moneys in the (Mrs. C. D. Taylor), 355.

[Cols. 1–2920 in Vol. 29; Cols. 2921–4598 in Vol. 30.]
**QUESTIONS UNDER NAME OF MEMBER**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Name</th>
<th>Department/Office</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Bands, Mr. G. J.—</td>
<td>Community Development, 977.</td>
</tr>
<tr>
<td>Basson, Mr. J. A. L.—</td>
<td>Bantu Administration and Development, 1235.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Defence, 2494.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Police, 1235, 1455.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Transport, 1453.</td>
</tr>
<tr>
<td>Basson, Mr. J. D. du P.—</td>
<td>Education, National, 517, 547.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Foreign Affairs, 344, 345, 363, 514, 1234, 1239, 1247, 1253, 1254.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Immigration, 93.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Interior, 94, 103, 517.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Prime Minister, 344, 3903.</td>
</tr>
<tr>
<td>Baxter, Mr. D. D.—</td>
<td>Community Development, 5251.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Posts and Telegraphs, 1241, 3031.</td>
</tr>
<tr>
<td>Brandt, Dr. J. W.—</td>
<td>Bantu Administration and Development, 1442.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Economic Affairs, 765.</td>
</tr>
<tr>
<td>Cadman, Mr. R. M.—</td>
<td>Agriculture, 3594.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Bantu Administration and Development, 5029.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Economic Affairs, 5552.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Transport, 2262, 3349.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Water Affairs, 2260, 5546.</td>
</tr>
<tr>
<td>Deacon, Mr. W. H. D.—</td>
<td>Bantu Administration and Development, 5543.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Economic Affairs, 3350.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Immigration, 346, 1449.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Water Affairs, 1237, 1249, 1250, 1444.</td>
</tr>
<tr>
<td>Emdin, Mr. S.—</td>
<td>Bantu Administration and Development, 5245.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Economic Affairs, 5244.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Finance, 1237.</td>
</tr>
<tr>
<td>Fisher, Dr. E. L.—</td>
<td>Agriculture, 981.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Bantu Administration and Development, 4160, 4171.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Defence, 798, 1723.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Education, National, 1951.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Health, 347, 1947, 3030, 3346, 5015, 5252.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Labour, 3043.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Mines, 2805, 2806, 3029.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Water Affairs, 1726.</td>
</tr>
<tr>
<td>Hickman, Mr. T.—</td>
<td>Coloured Affairs, 3904, 4174, 4175.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Transport, 980.</td>
</tr>
<tr>
<td>Hopewell, Mr. A.—</td>
<td>Education, National, 3906.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Immigration, 523.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Police, 523, 1735.</td>
</tr>
<tr>
<td>Hourquebie, Mr. R. G. L.—</td>
<td>Community Development, 1448.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Economic Affairs, 1449.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Finance, 773.</td>
</tr>
<tr>
<td>Hughes, Mr. T. G.—</td>
<td>Agriculture, 3347, 4710, 5026.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Bantu Administration and Development, 998, 1451, 4164, 4165, 5550, 5555.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Bantu Education, 1231, 5261.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Coloured Affairs, 1243, 5262.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Community Development, 5248.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Economic Affairs, 5546.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Education, National, 553.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Finance, 1238, 3364, 3365, 3599, 3609, 4483, 4708, 4711, 5553.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Foreign Affairs, 3026, 3027.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Health, 1742, 3363, 5548.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Immigration, 1450, 3361, 3366, 3367.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Information, 802, 2268, 2269, 2799, 3045, 5544.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Interior, 366, 554, 976, 996, 1249, 2795, 5260.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Justice, 5539.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Labour, 3038.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Mines, 365.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Police, 2791, 5555.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Public Works, 2800, 3608.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Sport and Recreation, 983.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Statistics, 1253.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Transport, 982, 989, 996, 2805, 3037, 3059, 3343, 4161, 5018, 5247, 5543, 5549, 5556, 5557, 5558.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Water Affairs, 3044, 3045, 3354, 3355, 3356, 3357, 3360.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

[Cols. 1–2920 in Vol. 29; Cols. 2921–4598 in Vol. 30.]
<table>
<thead>
<tr>
<th>Member Name</th>
<th>Department and Positions</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Smit, Mr. H. H.—</td>
<td>Defence, 1445.</td>
</tr>
<tr>
<td>Stephens, Mr. J. J. M.—</td>
<td>Justice, 2259.</td>
</tr>
<tr>
<td>Steyn, Mr. S. J. M.—</td>
<td>Labour, 3916, 3917, 4172.</td>
</tr>
<tr>
<td>Suzman, Mrs. H.—</td>
<td>Bantu Administration and Development, 89, 97, 366, 766, 1244, 1949, 2257, 2485, 2491, 2797, 2798, 3025, 3037, 3050, 3051, 3349, 3351, 3600, 4491, 4709, 5250, 5262, 5263.</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Suzman, Mrs. H.—continued.

Bantu Education, 1727.
Coloured Affairs, 1242, 1728, 4165.
Community Development, 349, 350, 508, 509, 1228, 3352, 4157, 5016.
Defence, 1441.
Education, National, 1727.
Finance, 1728.
Foreign Affairs, 799.
Health, 2265, 4702.
Immigration, 348, 2796.
Indian Affairs, 1243.
Interior, 986, 1737, 2265, 2796, 2797, 5011.
Justice, 337, 348, 527, 799, 803, 972 (Supplementary Reply, col. 3036), 2493, 3342, 3925, 4481, 4490, 5025, 5028, 5249.
Labour, 95, 96, 2492, 3601.
Mines, 3348.
Planning, 527, 777, 988, 4492, 5263.
Posts and Telegraphs, 103.
Prime Minister, 1229.
Prisons, 1949, 3026.
Sport and Recreation, 1947.
Statistics, 526, 4164, 4706.
Transport, 995, 3910.

Taylor, Mrs. C. D.—

Bantu Administration and Development, 781, 974.
Coloured Affairs, 975, 1229, 1240, 1722.
Community Development, 356, 357.
Education, National, 529, 530, 763, 1732, 1958, 4487.
Finance, 974.
Immigration, 512.
Justice, 91, 340.
Labour, 355.
Police, 91, 340, 349, 766, 1001, 1230, 1735, 3026, 4486.
Posts and Telegraphs, 763, 781, 1733.

Thompson, Mr. J. O. N.—

Bantu Administration and Development, 2795, 3359, 3909, 5013, 5014, 5025.
Health, 5259, 5552.
Statistics, 5542.

Timoney, Mr. H. M.—

Agriculture, 1948.
Bantu Administration and Development, 4705.
Community Development, 774, 775.
Finance, 1948.
Transport, 3030, 3031, 3345.

Van den Heever, Mr. S. A.—

Water Affairs, 1443.

Von Keyserlingk, Brig. C. C.—

Police, 3028.

Wainwright, Mr. C. J. S.—

Agriculture, 1238.
Posts and Telegraphs, 3032.
Water Affairs, 978, 979, 995, 1237, 1250, 1251.

Webber, Mr. W. T.—

Bantu Administration and Development, 522, 2264, 2276, 2489, 2490, 3907.
Defence, 1956.
Economic Affairs, 1249, 3907.
Indian Affairs, 3920, 3921, 3922.
Police, 521.
Transport, 1451, 1957.

Wiley, Mr. J. W. E.—

Agriculture, 1245.
Coloured Affairs, 2798.
Community Development, 2486.
Defence, 1233, 1246, 2790, 2806.
Economic Affairs, 1233, 3039, 3040, 3367, 3371, 3372, 3932, 3934, 5540, 5541.
Education, National, 3905.
Finance, 2790.
Foreign Affairs, 5017.
Posts and Telegraphs, 2794.
Public Works, 2266.
Transport, 1232.

Winchester, Mr. L. E. D.—

Community Development, 526, 552, 772, 793, 800, 802, 1236, 1254, 1256, 1792, 2488, 2497, 2798, 4702, 5019, 5020, 5028, 5249, 5256, 5261, 5550, 5551.
Education, National, 983, 984.
Finance, 2259.
Indian Affairs, 1729.
Interior, 542.
Justice, 2258.
Labour, 542, 543, 1236, 2498.
Planning, 5021, 5256, 5257, 5539, 5551.
Police, 976, 1960 (Supplementary Reply, col. 3914).
Posts and Telegraphs, 1960, 2260, 2267.
Statistics, 543.

[Cols. 1–2029 in Vol. 29; Cols. 2921–4598 in Vol. 30.]
<table>
<thead>
<tr>
<th>Wood, Mr. L. F.—</th>
<th>Wood, Mr. L. F.—continued.</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Bantu Administration and Development, 354, 510, 528, 1736, 1958, 3033, 4492, 4495.</td>
<td>Indian Affairs, 511, 528, 5553.</td>
</tr>
<tr>
<td>Community Development, 784, 975, 5252.</td>
<td>Planning, 551.</td>
</tr>
<tr>
<td>Defence, 1442.</td>
<td>Police, 538, 3906.</td>
</tr>
<tr>
<td>Finance, 352, 525, 1731.</td>
<td>Statistics, 536, 5246, 5247.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

[Cols. 1–2920 in Vol. 29; Cols. 2921–4598 in Vol. 30.]
# INDEX TO SUBJECTS*

## A

Abattoirs, 2779, 2825.

Africa Institute, 5050, 5117.

African States, see under Foreign Affairs.

Agliotti, Land transactions with, 4276, 4286.

Agriculture, 388–95, 2192, 2200–7.

- Votes, 2631, 2676, 2746, 2814–49.
- Animal Diseases and Parasites Amendment Bill, 2360.
- Artificial insemination, 2737.
- Capital invested in and income from, 2781, 2833, 2849.
- Credit: Agricultural Credit Amendment Bill, 1827, 2353.
- Extension officers, 2643, 2644.
- Farmers: Training, 2638, 2643, 2647, 2682, 2721.
  - Bantu labourers, 2784.
- Fertilizers, 2633, 2639, 2641, 2660, 2681, 2742.
- Fertilizers, Farm Feeds and Remedies Amendment Bill, 2363, 2409.
- Fodder banks, 2637, 2672, 2681, 2683, 2694, 2712, 2722.
- Fodder subsidies, 2744, 2764.
- Fresh produce, marketing of, 1704, 1803, 2348.
- Insurance, 2635, 2640, 2642, 2700, 2815, 2825.
- Land, price of, 2640, 2660, 2733.
- Subdivision of Agricultural Land Bill, 882, 1598, 1656, 1745, 2251.

Marketing Amendment Bill, 2428, 3134.

Pests: Agricultural Pests Amendment Bill, 2358, 2407.

- Pesticides, use of, 2751, 2764.
- Production costs, 2633, 2639, 2678, 2697, 2765, 2768, 2824.
- Stock reduction scheme, 2661, 2728, 2732, 2760, 2762, 2786.
- Subsidies, 1536, 2711, 2763, 2787, 2817.

## Agriculture—continued.

- Surplus production, marketing of, 2783, 2841.
- Veterinary services, 2664, 2734, 2763.

Air Pollution, 4010, 4015.

Airways, 625, 627, 1018, 1028.

Aircraft:
- Boeing spares sold at auction sale, 2622, 2630.
- Damages for breakages and nuisance caused by military, 560.

Airports and aerodromes, 2518, 2555.

Catering at, 2521, 2559.

D. F. Malan, 2535, 2564.

Durban, 2520, 2526, 2558.

Jan Smuts, 2518, 2531, 2556, 2789.

Welkom (proposed), 2523.

Uniforms of hostesses, 1028, 1093.

Animal Diseases and Parasites Amendment Bill, 2360.

Apprentices, 1898, 3293, 3298, 3310.

Appropriation Bills:

  - [For debates on Votes refer to appropriate subject headings.]

- Post Office, 1367, 1459, 1475, 1558–82.

- Railways and Harbours, 621, 899, 1001, 1072, 1097, 1155, 1261.

Apricots: Bulida, 2674, 2682.

Architects Bill, 729.

Arms, see Simonstown Agreement.

Artificial Insemination, 2737.

Artists, Assistance to, 5067.

Atomic Energy Amendment Bill, 479.

Attorneys, Notaries and Conveyancers Admission Amendment Bill, 3692.

---

* See also Index to Questions.

[Cols. 1–2920 in Vol. 29; Cols. 2921–4598 in Vol. 30.]
### INDEX TO SUBJECTS

<table>
<thead>
<tr>
<th>B</th>
<th>Bantu—continued.</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Balance of Payments, see Trade.</strong></td>
<td>Urban areas, 3510, 3562, 3645.</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Banks:</strong> Credit by, 1530; closing of, on Saturdays, 2586.</td>
<td>Bilingualism, 4214, 4269, 4296.</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Bantu, 196, 235.</strong></td>
<td>[See also Hotes.]</td>
</tr>
<tr>
<td>Bill: Third Bantu Laws (Amendment), 723, 861.</td>
<td>Births, Marriages and Deaths Registration Amendment Bill, 1790, 2311, 2330, 2405.</td>
</tr>
<tr>
<td>Vote, 3656–91.</td>
<td>Boland Disaster Fund, 180, 4323, 4391.</td>
</tr>
<tr>
<td>Bantu Education Amendment Bill, 754.</td>
<td><strong>Book of Life, see “Population Registration Amendment Bill” under Population Registration.</strong></td>
</tr>
<tr>
<td>Employment of—</td>
<td><strong>Budgets:</strong> Railways, 621; Post Office, 1367; Central Government, 1528.</td>
</tr>
<tr>
<td>Agriculture, 2191.</td>
<td>[For debates on, see Appropriation Bills.]</td>
</tr>
<tr>
<td>Border areas, see “Border industries” under Industries.</td>
<td><strong>Building Societies, Funds of, 2152, 2395, 4372.</strong></td>
</tr>
<tr>
<td>In White areas, see “Manpower” under Labour.</td>
<td><strong>C</strong></td>
</tr>
<tr>
<td>On Railways, see under Railways.</td>
<td>Cancer, 3995, 4023.</td>
</tr>
<tr>
<td>Restriction on, 2224, 3518.</td>
<td>Cape Sea Route, see Simonstown Agreement.</td>
</tr>
<tr>
<td>[See also “Physical Planning Act” under Industries.]</td>
<td>Catchment Areas, see Water Affairs.</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Homelands—</strong></td>
<td>Censorship, see Publications Board.</td>
</tr>
<tr>
<td>Agency system, 3638, 4294.</td>
<td>Cigarettes and cancer, 3995, 4023.</td>
</tr>
<tr>
<td>[See also debate on Vote “Bantu Administration”, 3494, 3610–56.]</td>
<td>Civil Rights League, 3779, 3786.</td>
</tr>
<tr>
<td>Independence for, 4211, 4218, 5492.</td>
<td>Civil Service, see Public Service.</td>
</tr>
<tr>
<td>Land for and boundaries of, 34, 45, 149, 258, 287, 305, 424, 1990, 3529, 3552, 3555, 3568, 3583, 3641, 4220, 5483, 5499.</td>
<td>Clergymen, Requirements for permanent residence in Republic, 3443, 3454.</td>
</tr>
<tr>
<td>Mining, 2236, 3338, 3406, 3522, 3557, 3578, 3634, 3899, 3940–7, 3960, 3984.</td>
<td>[See also World Council of Churches.]</td>
</tr>
<tr>
<td>Territorial authorities, constitutional position, 3494.</td>
<td>Coloureds, 2120, 4298.</td>
</tr>
<tr>
<td>Contact with representatives of, 4222, 4295.</td>
<td>Vote, 5204, 5264–291.</td>
</tr>
<tr>
<td>Xhosa Development Corporation, 3649, 3653.</td>
<td>Coloured Council, 4298, 5218, 5232, 5286.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

[Cols. 1–2920 in Vol. 29; Cols. 2921–4598 in Vol. 30.]
INDEX TO SUBJECTS

Coloureds—continued.
Development Corporation, 5277.
Education, 5214, 5225, 5231, 5268.
Employment of, in White businesses, 3394.
Liquor licences, 5287.
Mamre, 2123, 5228, 5238.
Wentworth, Durban, 5240.

Commerce—
Vote, 4401, 4496–520.

Commissioners of Oaths Amendment Bill, 722.

Community Development, Department of—
Vote, 4025, 4301–396.

Companies Act, 4426.
Consumer Co-operatives, 4509, 4519.
Consumer Council, 2032, 2396, 4425, 5300.
Co-operative Societies, Payment of tax, 2829, 2848.

Courts—
Magistrates Courts Amendment Bill, 718.
Supreme Court Amendment Bill, 1589, 1653.

Credit, see Banks and Agriculture.

C.S.I.R., 5139, 5188.

Cultural Affairs, Department of, 5050, 5055, 5067.

Customs and Excise—
Vote, 2617–31.
Customs and Excise Amendment Bill, 5536, 5559.

Defence—continued.

Bill: Defence Amendment, 435, 557.
Censorship, 2912.

Commando, 2891, 2921.
Discipline, 2912.

Headquarters for Citizen Force units, 2938.

Housing, 2885.

Military hospitals, 2867, 2886.
Military intelligence, 2889, 2923.

National Service Training, 2855, 2861–79, 2913, 2925–33, 2936.


Conscientious objectors to, 2850, 2853, 2875.
Immigrants, 2854, 2922.
Insurance, 2867, 2921.
Non-Whites, 2919, 2934, 2938.

Permanent Force Brigade, Establishment of, 2864, 2868, 2879, 2908, 2922.

Purchase of discharge from, 2890.

Radar screen on border, 2889, 2910, 2923, 2934.

School Cadets, 2852.
Stores, 2911, 2923, 2933, 2937.

Uniforms, 2884.
For Highlanders, 2880, 2885.

Women, training of, 2904–8, 2910, 2916, 3994, 4021.

Detainees, see Justice.

Devaluation: Aid to farmers, 2682.

Diamonds, 4448, 4513.

Disaster Fund, Taxation proposal for, 2050.
Boland Disaster Fund, 180, 4323, 4391.

Drugs, 450, 566.

E

East London, Flood damage at, 2745, 2776, 2850.

Economic Affairs, 236, 243.
Vote, 4402, 4496–520.

[Cols. 1–2920 in Vol. 29; Cols. 2921–4598 in Vol. 30.]
Economic Affairs—continued.

Growth rate, 30, 55, 244, 427, 1529, 1861-3, 2057, 2386-90, 4409, 5154, 5188, 5325, 5511.

Projection of, by Prime Minister’s Economic Advisory Council, 2057, 2170, 2403, 4283.

Price Index, 249, 4413, 5508.

Trade, see Trade.

Education (Whites), 126, 239, 2157-60, 2183.

Vote, 5040-120.

Universities, see that heading.

Egg Production Control Bill, 2463, 3174, 3748, 3808.

Elections:

Conducting of, 3423, 3448, 3452, 3456, 3488.

Delimitation of constituencies, 4286, 5349, 5488, 5500.

Parliamentary and provincial on same day, 3421, 3451.

Registration of voters, 3430, 3446, 3455, 3487.

Voting system, 3422, 3428, 3445, 3452, 3455.

Elephants in Knysna forest, 2788, 2814.

Engineers, 5065.

Erasmus, M. C., Retirement of, as Secretary for Higher Education, 5119.

Estates, Administration of (Amendment) Bill, 721

Estimates, see Appropriation Bills.

Exports, see Trade.

Expropriations, 3157, 3237.

Expropriations Amendment Bill, 4842.

F

Family Planning, 4007-10, 4017.

Films, Censorship of, 3428, 3433, 3439, 3441, 3464, 3471.

Finance Bill (Second), 5519.

Finance Charges, Limitation and Disclosure of, (Amendment) Bill, 2461.

Financial Institutions Amendment Bill (Second), 2458.

Fishing Industry, 4439, 4444, 4464-72, 4505.

Flying Clubs, Airfield for, 2901, 2920.

Food Production, 2782.

Foreign Affairs:

Vote, 3106, 3189, 3272-282.

[See also debate on Vote Information.]


Non-aggression-pacts with, 4207.

Road connection between Botswana and Zambia, 3108, 3228, 3279.

Assistance to other countries, 3274.

Forestry—

Vote, 4728-761.

Conservation of catchment areas, see Water Affairs.

Franzsen Commission, 1849.

Fresh Produce, Marketing of, 1704, 1803, 2348.

Fugard, Athol, see Passports.

Funeral Societies, 4476, 4515.

G

General Law Further Amendment Bill, 4823, 4900, 5031.

Gold, see Mines.

Government Printer, 3483.

Grain Elevators, 1156, 1188.

Group Areas, see Housing.

Growth Rate, see Economic Affairs.

H

Harbours, 624, 627, 1017, 1042, 1092, 1093, 1189-205, 1306.

Saldanha, 636, 1017, 1133, 1192, 1202, 4426, 4500, 4516.

Richard’s Bay, 1094.

Hardap Dam, 2739, 2771.

[Cols. 1-2920 in Vol. 29; Cols. 2921-4598 in Vol. 30.]
### Health—
- **Vote**: 3989-4025.

#### Bills:
- Public Health Amendment, 440.
- Drugs Control Amendment, 450, 566.
- Nursing Amendment, 456, 567.
- Mental Disorders Amendment, 458, 567.
- Control of health services, 3994, 4021.

#### Hospitals
- 3991, 3994.
- Cost of hospitalization, 3989, 3993, 4000, 4018, 4024, 5316.
- For non-Whites, 2130-39, 3654, 3991, 4001, 4018.
- Tygerberg, 2612.

#### Medicines—
- Cost of, 4003, 4018, 4021.
- Patent, 3999.

#### Hire Purchase Amendment Bill, 1838, 2375.

#### Hotels
- 2946, 2967, 2973, 2975, 2978, 2987, 2991.
- Staff of, proficiency in official languages, 3850, 3862, 3874, 3879, 3884.

#### Housing
- 219, 2023, 2042, 2087, 2093, 2148, 5318, 5459, 5464.
- [See also discussion on Vote Community Development.]
- Bantu, 2236, 3562, 3568, 3618, 3654, 4094.

#### Bills:
- Housing Amendment Bill, 2435, 3143, 3237.
- Community Development Amendment Bill, 2451, 3172.
- Expropriations, 3157, 3237.
- Group Areas, 218, 2038, 2086-91, 4263, 5175.
- Chinese, 216, 385.
- Indians, 2039, 2041, 2087, 2090, 4381, 4396, 5124, 5130, 5153, 5191.
- [See also debate on Vote Indian Affairs.]
- Coloureds, 2090, 4395, 5146, 5190.

### Housing—continued.
- Land for, in hands of State, 2042, 2087, 2097.
- Loans, subsidization of rates of interest on, see Interest Rates.

#### 1
- I.D.C., 4432, 4437, 4474.
- Identity Documents, see Population Registration.
- Imam Haron, Treatment of, whilst in detention 4529, 4585.
- Immigration, 5304.
  - Vote, 4969-5011.
  - Immigrants, integration of, 5052.
- Immorality Act, 3782, 3787, 3834-36.
- Imports, see Trade.
- Income Tax, see Taxation.

#### Indian Affairs:
- Vote, 3083-106.
  - Education, 3085, 3094, 3098, 3105.

#### Industries—
- Vote, 4402, 4496-520.
  - Border, 34, 55, 1534, 2227, 2575, 2597, 2600-3, 3312, 4048, 4410, 4453, 4460, 4507, 5200.
  - Pietersburg, 5172, 5189.
  - Industrial hygiene, 3992.
  - Physical Planning Act, application and effect of, 81, 4049, 4087-91, 4105, 5140, 5165, 5202.

#### Inflation
- 1533, 1549, 1862, 1877, 1932, 2398, 2588, 2596, 5302, 5310, 5343.

#### Information—
- Vote, 4761, 4844-890.

#### Insecticides
- 2751, 2764, 4024.

#### Interest Rates
- 1531, 1538, 1852, 2396, 2697.
- Subsidization of, 1539, 1853, 1859, 2084, 2150, 5293-300.

---

[Cols. 1-2920 in Vol. 29; Cols. 2921-4598 in Vol. 30.]
INDEX TO SUBJECTS

Interior—
Vote, 3421, 3481–494.

Investment Allowance, 1543, 3243, 3266.

Investments, 1529, 1532, 1878, 1901, 1906, 2579, 4413.

Iron Ore, see Mines.

J

Jehovah's Witnesses and military training, 2850, 2853, 2875.

Job Reservation, see Labour.

Judges, Salaries of, 4826, 4828.

Justice, Department of:
Vote, 3775, 3829–88.

Detention under 180-day provision and section 6 of Terrorism Act, 3776, 3788, 3832, 3840, 3849, 3855, 3863, 3876, 3886, 4548.

For being in possession of drugs, 3882.

Imam Haron, 4529, 4585.

Staff, 3794, 3830, 3849.

Justices of Peace Amendment Bill, 722.

Labour—
Vote, 3283, 3386–420.

Job reservation, 315, 429, 2076, 2199, 3302, 4106, 5486, 5499.


[See also Appropriation Bills for debate on Central Government Appropriation Bill and debate on Vote Labour.]

Planning and Research Committee, 5040.

Sheltered employment, 3399, 3417.

Unemployment, 248.

Land Bank, 2673, 2676, 2697, 2705, 2756, 2817-22.

Loan to Kolver & Co., 2707, 2846, 4228, 4251, 4254–262, 4266.

Membership of, 4824.

Land Survey Amendment Bill, 1814.

Land Surveyors Registration Amendment Bill, 1816.

Land Tenure Amendment Bill, 1832.

Languages, see Bilingualism.

Legal Aid, 3867, 3885.

Level Crossings, Elimination of, 633.

Limitation of Legal Proceedings (Provincial and Local Authorities) Bill, 4817.


Magistrates, 3877, 3888.

Magistrates Courts Amendment Bill, 718.

Maintenance Amendment Bill, 1583.

Maintenance Orders (Reciprocal Enforcement of) Amendment Bill, 1584.

Malagasy, Republic of, 3107.

Malawi Airport reference to, by dr. C. de Wet, 186, 279.

Malnutrition, 4005, 4017.

Manpower, see Labour.

Marais Commission, see under Transport.

Marendaz, Dr. C. de Wet and, 188, 277, 283, 419, 4112–149, 4248, 4270, 4271, 5372, 5478, 5498.

Marketing Amendment Bill, 2428, 3134.

Markets—
Commission for Fresh Produce Markets Bill, 1704, 1803, 2348.

European Common Market, 4402, 4416, 4418, 4501, 4512.

Meat, 2646, 2667, 2684, 2690, 2701, 2748, 2764.

Marriage Amendment Bill, 813, 1067, 1205, 1321, 1512.

Maternity Benefits, 3993, 4022.

Meat—
Levies on, 2778.

Marketing of, see Markets.

[Cols. 1–2920 in Vol. 29; Cols. 2921–4598 in Vol. 30.]
INDEX TO SUBJECTS

Medicines, see Health.
Mental Disorders Amendment Bill, 458, 567.
Methylated Spirits, 3997, 4022.
Midwives, 442, 445.
Milk, see Dairy Industry.
Mines—
  Vote, 3899, 3938–89.
  Accidents, 3948, 3969.
  Base minerals, 1891.
  Gold, 1890, 1899, 1909, 4435.
In homelands, see “Homelands” under Bantu.
Iron ore, 636, 3967, 3972, 3981, 4407, 4430, 4499.
  Mineworkers, 3341, 3389, 3970, 3982.
  Pensions, 3947, 3949, 3959, 3984, 3987.
  Training of ex-mineworkers, 3980.
  Diseases, 3986.
  Uranium, see Uranium.
Motorcar Industry, 175, 246.

N
National Anthem, 5104.
National Parks, 2653, 2788, 2814, 2826.
  National Parks Amendment Bill, 1833.
National Study Loans and Bursaries Amendment Bill, 1842, 2378, 2419, 2502.
National Supplies Procurement Bill, 2366.
National War Fund Bill, 4813.
Navy—
  Collision of Maria van Riebeeck with French submarine, 2329, 2854.
  Housing, 2875, 2886.
  National service training, 2872, 2887, 2911.
  Nautical terms, handbook for Afrikaans, 2890.
  Purchase of discharge from, 2874, 2885.
North Western Cape, Development of, 5150.

Nuclear Power, 2122.
  [See also Uranium.]
Nursing Services, 4001, 4013, 4019.
  Bill: Nursing Amendment Bill, 456, 567.
  Non-White nurses, salaries of, 3463.

O
Oil, Search for, 3899, 3938.
Op’t Hof, Dr. J. J. P., Retirement of, as Secretary for Cultural Affairs, 5119.

P
Paarl Mountain Disposal Bill, 1817.
Parliament—
  House of Assembly: Hours of sitting, 107.
  Members of: Death of A. L. Raubenheimer, 17; resignation of (Mr. P. H. Torlage and Mr. W. W. B. Havemann), 899; election of (the hon. T. J. A. Gerdener and Dr. W. D. Kotze), 5011.
  Personal explanations, 761 (Mr. D. E. Mitchell), 2277 (Minister of Community Development and D. J. Marais), 2789 (Deputy Minister of Transport).
  Opening of, State President’s address at, 7.
  Senate: Dissolution of, 3451; constitutional position of, 5338.
Passports, 3424, 3431, 3453, 3467, 3484.
  Athol Fugard, 3198, 3424, 3426, 3431, 3443, 3453.
  Exit permits, 3432, 3454.
  Vote, 4891, 4924–969.
  Bills:
    Second Pension Laws Amendment Bill, 3702.
    Pensions (Supplementary) Bill, 5449.
  Select Committee on, report of, 4789 (case of T. D. du P. Moolman).

[Cols. 1–2920 in Vol. 29; Cols. 2921–4598 in Vol. 30.]
Petrol, Price maintenance, 2277.
Search for oil, 3899, 3938.
Physical Planning Act, see Industries.
Pineapples, 2837, 2848.
Pipelines, 626, 627.
Planning, Department of—
Vote, 5120, 5135–204.
Regional, 5170.
Plastic, Danger to animals, 2668.
Poisons, see Insecticides.
Police—
Vote, 4520–98.
Bill: Police Amendment Bill, 2373, 2410.
On borders, 4584.
Public Service Commission and, 3478, 3482.
Reservists, 4555, 4563, 4572, 4585, 4591, 4594.
Uniform allowances, 4580.
Women as, 4580.
Population Census, 5130, 5136, 5166, 5194, 5355.
Population Explosion, see Birth Control.
Population Registration—
Identity Documents in S.W.A. Bill, 702, 807, 1057.
Population Registration Amendment Bill, 481, 572, 639, 689.
Post Office, 224.
Estimates of Revenue and Expenditure, see Appropriation Bills.
Savings Accounts, 1482, 1508.
Staff, 1375, 1388, 1412, 1419, 1425, 1459, 1464, 1485, 1492, 1576.
Tariffs on postal matter, 1379, 1384, 1396, 1401, 1427, 1461, 1507.
Poultry Industry, see Egg Production Amendment Bill.
Press, 3456, 3459, 3472, 3476.
Liaison between Press and Government, 4761.
Pre-Union Statute Law Revision Bill, 1592.
Price Index 249, 4413, 5508.
Prime Minister—
Vote, 4043, 4177, 4254–301.
Prisons—
Prisoners, 3791, 3836, 3861, 3866, 3871, 3887.
Staff, 3836, 3868.
Provinces, Subsidies to, 1536, 2139.
Vote, 2603–17.
Salaries of non-Whites, 3433, 3455.
Public Service Commission, 3436, 3485, 3489, 4824.
Politics and, 3473–76, 3482, 3484.
Public Works, Department of—
Vote, 4396–401.
Publications Control Board, 3427, 3433, 3438, 3464, 3470, 3491.
Censorship by Department of Customs and Excise, 2623, 2631.
Police, powers of, 4593.
Q
Quantity Surveyors Bill, 742.
R
Radio Services, see S.A.B.C.
Railways—
Accidents, 935.
Bill: Railways and Harbours Acts Amendment Bill, 1840, 2412.
Estimates of Revenue and Expenditure, see Appropriation Bills.
Goods services, 623, 627, 901, 959, 1077.
Livestock, 1113, 1122.

[Cols. 1–2920 in Vol. 29; Cols. 2921–4598 in Vol. 30.]
Railways—continued.
Goods services—continued.
Timber, 1116, 1121.
Sugar, 1163, 1170, 1182.
Passenger services, 623, 626.
Soweto, 1025, 1092.
Rolling Stock, 633, 921, 1089, 1123.
Staff matters (shortage, overtime, employment of non-Whites), 629, 638, 904, 4052.
[See also discussion on Railway Appropriation Bill under Appropriation Bills.]
Disciplinary system, 924, 936, 940, 1005, 1037, 1087.
Pensions, 908, 1086, 1138, 1141, 1151.

Reform Schools, 5107.
Rent Control, 4370.
Rents Amendment Bill, 863, 1516.
Republic Day as paid public holiday, 3311.
Retailers, 4508, 4514.
Revenue Laws Amendment Bill, 3270.
Roads—
Coastal road from Gordon’s Bay, 2533, 2563.
Financing of, 1854, 2565, 5520.
National—
Crossings over, elimination of, 2538.
Routing of, 2542, 2565.
Road Transportation Boards, 2522, 2530, 2559.
Safety on, 2527–30, 2539–42, 2545–47, 2562, 2568.
Urban, 2506–14, 2536–38, 2544, 2550, 2567, 2570.
Rooseboom, H, Retirement of, as Hansard reporter, 5473, 5495.

S
Sabbath, Observance of, 2110.
S.A.B.C., 1397, 1415, 1428, 1430, 1478, 1497, 1498, 1506, 1562.

S.A.B.C.—continued.
Broadcasts abroad, 3219, 3278.
Radio services, 3888–99.
Saldanha Bay, see Harbours and “Iron Ore” under Mines.
Sales Duty, see Taxation.
Savings, 1880, 1902.
School Cadets, 2852.
School Feeding Schemes, 2842, 2845, 2847.
Sea, Pollution of the, see “Pollution” under Water.
Senate, see Parliament.
Sentak, 4433, 4473.
Simonstown Agreement: Importance of Cape Sea Route and supply of arms to S.A. under, 52, 297, 2858, 2881, 2888, 3109, 3115.
Sobukwe, 3865, 3885.
Social Welfare—
Vote, 4891, 4924–969.
Soil Conservation, 2671, 2673, 2723.
South West Africa, 3111, 3115, 3125, 3279, 5337.
Irrigation settlement at Hardap Dam, 2739, 2771.
Speaker, Election of, 3.
Sport, 226–34.
Sport and Recreation: Vote, 2994, 3062–82.
Indians, 3089, 3106.
Stamp Duties, 3271.
Standards Amendment Bill, 1836, 2374.
Steel, 4437.
Stock Exchange, 1863.
Stone Masons, 3409, 3417.
Strydom Tower, J. G., 1508.
Submarines, see Navy.
Sugar Industry, 1163, 1170, 1182, 3375, 4455, 4513.
Supreme Court Amendment Bill, 1589, 1653.

[Cols. 1–2920 in Vol. 29; Cols. 2921–4598 in Vol. 30.]
### T


- Customs and excise, 1544.
- Income tax, 1544, 2048.
- Agreements with other countries about double taxation, 3262, 3269.
- Divorces, 3245.
- Income Tax Bill, 3239, 3376.
- Married couples, 3259, 3267.
- Medical expenses, 3258, 3261, 3268, 3376.
- Pensioners, 2577, 2580, 2595, 3267.
- Premiums on insurance policies, 3242.
- Loan levies, 1546, 1855, 1995, 2577, 2596, 3243, 3246, 3254, 3264, 3379–84.
- Sales duty, 1545, 1855, 2394, 2578, 2591, 2599, 2619, 2626, 5538, 5559–576.
- Stock options, 3248, 3268.
- Teachers, 5049, 5053, 5058, 5064, 5066, 5069–72, 5083, 5096, 5098, 5102, 5109.
- Public Service Commission and, 3489.

**Telephones**, 1368, 1370, 1376.

[See also discussion on Post Office Appropriation Bill under Appropriation Bills.]

- Ships, 1495.

**Television**, 1381, 1398, 1414, 1432, 1470, 1476, 1484, 1498, 1501.

**Termites**, 2664, 2730–1, 2840, 2847.

**Terrorism**, 4208, 4575.

**Third Party Insurance**, 2515, 2546, 2552, 2566.

**Tiger's Eye**, Production of, 3978–9.

**Tourism**—

- Vote, 2942–94.

**Trade**, 378.

- Vote, 4401, 4496–520.

### Trade—continued.

- Allowance to exporters, 1539.
- Import control, 4406, 4417, 4443, 4450.
- Representatives abroad, 4512.
- Tariffs (G.A.T.T.), 4406, 4416, 4442, 4450.

**Transport**—

- Vote, 2506–71.
- Bus services, 2516–18, 2554.
- Commission into co-ordination of (Marais Commission), 634, 638, 899, 940, 1029, 1038, 1074, 1126.

**Treasury**—

- Vote, 2571, 2573-603
- Surplus, 1547, 1855, 2572, 2580, 2584.

**Tuberculosis**, 4005.

### U

**Unauthorized Expenditure Bill**, 3691.

**Universities**—

- Admission to, qualifications for, 5049, 5059, 5083.
- Donations, tax on, 1544, 3244.
- Rand Afrikaans University (Private) Amendment Bill, 4785.
- Subsidies, 44, 1536, 5040, 5048.

**U.N.O.**, 2163.

- Declaration of Human Rights, 2164, 3276.
- S.A. membership of, 3234, 3236, 3278.
- South West Africa and, see South West Africa.
- Terrorism and, 3126.

**Uranium**, 56, 275, 3951, 3970, 3983, 3985.

- Uranium Enrichment Bill, 459, 567.

### V

**Van Heerden, J. P.**, Retirement of, as Secretary for Inland Revenue, 3239.

[Cols. 1–2029 in Vol. 29; Cols. 2921–4598 in Vol. 30.]
Van Niekerk, A. J. J., Retirement of, as Secretary for Planning, 5187.

Vanwyksvlei Settlement Regulation Bill, 1824.

Visser, J. P. V., Retirement of, as Secretary to the Prime Minister's department, 4280.

Voters, see Elections.

Voting System, see Elections.

W

Walvis Bay, 2186.

War Graves, 5060, 5099, 5114.

Water Affairs, 2216.

Vote, 4594, 4599, 4711–728.

Boland, 2124, 4633, 4643, 4646, 4651.

Boreholes, 4608.

Commission of investigation into, report of, 4611.

Desalination, 2122, 2130, 4604, 4627, 4641, 4686.

"Foreign" schemes (Caborra Bassa and Oxbow), 4597, 4673.

Hendrik Verwoerd Dam, 5448.

Mountain Catchment Areas Bill, 3708, 3806.

Water Affairs—continued.

Pollution, 4503, 4518, 4600, 4605, 4607, 4622, 4719.

Rainfall, artificial stimulation of, 4669, 4685.

Sewerage, conveyance of, 4606, 4673.

Water Year, committee for, auditing of accounts, 689.

Results of, 4671.

Weather Bureau, 2547–50.

Weights and Measures Amendment Bill, 1835.

Western Cape, Development of, 5127.

Wine, Other Fermented Beverages and Spirits Amendment Bill, 1808, 2250.

Witchcraft Suppression Amendment Bill, 1585, 1646, 1744.

Wool, 2665, 2677, 2680, 2699, 2714, 2719, 2787.

Workmen's Compensation, 3316, 3388.

World Council of Churches, 4045, 4204, 5432, 5474.

Y

Yachting, 1194, 1204.

Cape to Rio race, 5116.

[Cols. 1–2920 in Vol. 29; Cols. 2921—4598 in Vol. 30.]
RULINGS, STATEMENTS, ETC., BY PRESIDING OFFICERS

Acts, members may not reflect upon, except when moving repeal, 3789-91.

Amendment(s)—
See Bills.

Order Paper, amendment on, may not be discussed until moved, 3159.

Out of order—
If it is similar in substance to an amendment already negatived, 3171.
If it extends scope of bill, 2421, 2422, 4915.
May not be discussed, 2421, 4916.

Anticipation, rule of, 4546-7.

Appropriation Bill(s)—
Committee stage:
Anticipation, rule of, does not apply during, 4546-7

Bills—

Amending—
Debate and amendments confined to contents of (and to amendments contained in), 612, 1517, 1519, 2420-1.

Clauses of—
Details of (and not principles) to be discussed in Committee, 3756, 5524, 5527.

Disposed of, discussion of, 1222.

Member may not speak more than three times on a clause (including amendment), 3139.

Second reading speeches may not be made on in Committee, 1746, 1753, 5526, 5559-60.

Private, Speaker exercises discretion under S.O. 1 (Private Bills), 4177.

Bust of late Gen. the Rt. Hon. Louis Botha, acceptance of, 5135.

Chair—
Member must obey (abide by, rulings of), etc., 1101, 2651, 3171, 3231, 3791, 4916, 4918, etc.

Member must address, 591, 2987, 5398.

Member may not reflect on, 1339, 3462.

Member must resume seat when presiding officer rises, 1097.

Maintains order, 1097, 4667.

Expenditure, Estimates of, see Appropriation Bill(s).

Interjections not permissible, 135, 144, 178, 945, 1091, etc.

Judges, reflections may not be made on, 4234-5.

Member(s)—
May not be frivolous, 5516.

May not make personal remarks, 4247, 4355, 4378.

May not make insinuations, 4666-7, 5336.

May only address House in one of the official languages, 5497.

May not converse aloud, 520, 2223, 3311, 4902, 4910.

May not read speech, See “Reading of”.

Must be referred to in proper manner, 372, 2987, 3397, 3644, 4331.

Must use moderate language, 2039, 2041, 2819.

Ordered to resume seat, 4348, 4352.

Word, acceptance of, 2705-6, 5463.

Newspapers, see “Reading of”.


Questions—
To member, (including Ministers) addressing the House, rules governing, 227, 1109, 1567, 2334, 2591, 3896, 4123, 5207.

[Cols. 1–2920 in Vol. 29; Cols. 2921–4598 in Vol. 30.]
Reading of—
Newspapers, etc., by member not addressing House, 2673.

Comment from, while addressing House, 1065-6, 1699-700.

Speeches, 1347, 5564.

Relevancy, 112, 563, 573, 611-2, 648, 737-8, 1100-1, etc.

Repetition, 608-9, 658-9, 1222-3, 1337-9, etc.

Senators, members may not reflect on, 5395.

Speaker, Election of, 3-7.

Unparliamentary language—
Expressions challenged but not ruled to be unparliamentary—
he is not quite frank with the country, 2588.
gomtor, 3234.
he has not got the guts, 4255.
blatant untruth, 4279-80.
duplicity, 5112.
Expressions ruled to be unparliamentary—

half-truth, 45-6.

lie(s), lying, 134, 1136, 2706, 2758-9, 2770, 3574, 4245, 4279, 4348, 4351-2, 5388-9, 5515-6.
scurrilous, 140.
“skinderbek”, 144, 388, 5502.

that is untrue and the hon. member knows it, 154, 229, 2093, 2770, 3631-2, 4277.
base, 215.
filthy, 372.
dishonourable, 386.
political fraud, 599.
“op te foeter”, 1066.
falsified, 1109.
coward, 1186, 3322, 4251, 5457.
hypocrisy/hypocrite, 1392, 2038.

Unparliamentary language—continued.

Expressions ruled to be unparliamentary—continued.

commissar, 2039.
knowingly . . . misled the House, 2041.
dishonest/dishonesty, 2071, 3340, 3569, 4263-4.

You have no credibility, 2072.
fraud, 2101, 4195.
unsavoury, 2724-5.
Nazi, 3093.
fool, 3189.
donkey, 3230-1.
backstabber, 3234.
“gek”, 3236.
distort, 3551.

agitators, 3626-7.
twist, 3642, 4258.
Shut up, 3789.
the Prime Minister’s judge, 4234-5.
“meid”, 4251.
saboteur, 4317.

scandalmonger, 4362.
“kneiery”, 4656.
“konkel”, 4656-7.

One really feels quite sad when one thinks that the previous hon. member . . . , a man of the highest integrity, . . . should have as his successor the hon. member now sitting there, 4666-7.

he told a wrong story to the police, 5336.

You were in collusion with him, 5482.

Withdrawal of, must be unconditional, 2759, 3322, 3574, 4348.

Withdrawn, may not be referred to, 4236.

[Cols. 1-2920 in Vol. 29; Cols. 2921-4598 in Vol. 30.]